

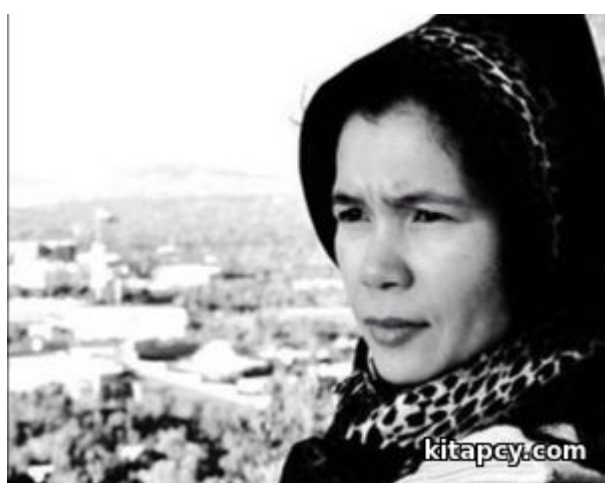
Şygryýet melekleri / makalajyklar toplумы – Zubeýda Johar

Category: Goşgular, Kitapcy, Şygryýet melekleri

написано kitapcy | 24 января, 2025

Şygryýet melekleri / makalajyklar toplумы – Zubeýda Johar

ZUBEÝDA JOHAR



Zubeýda Johar (tahallusy: Şahyra Çžu), 1974-nji ýylyň 3-nji fewralynda Indoneziýanyň Demirgazyk Sumatra adasyndaky Bukit-Tingi şäherinde doglan, şahyra-hanymdyr. Ol 2003-nji ýylda Indoneziýaň paýtagty Jakartada Indoneziýa uniwersitetiniň hukuk fakultetini tamamlayar. Durmuşa çykandan soň Banda-Açe şäherine göçýär. 2007-nji ýyldan bäri Açe institutynda ylmy işgär bolup işleýär. Zubeýda hanymyň “Öýe dolanmak. Unutmazlyk üçin” atly goşgular ýygyny 2012-nji ýylda neşir edilipdir we 2015-nji ýylda “Jennetiň gaýygyny gurmak” diýen at bilen iňlis diline terjime edilipdir.

Zubeýda hanymyň goşgularynyň esasy temalary: aýallaň emansipasiýasy, zuluma garşy göreş, parahatçylyk.

Zubeýda hanymyň goşgularynyň rus diline terjimesi:

Я сочиню молитву

Спи,

Спи, сынок.

Я сочиню молитву для тебя.

Чтобы побороть голод,
Чтобы снять усталость.

Там
Ветер, не переставая,
Разносит
Твою песню тоски
Об отце.

Ночь и сердце

Эй, ночь,
Стань моим другом.

Стань моим другом
И научи
Читать тебя
И видеть
твой свет.

Чтобы светло было
Не только
Глазам,
Но и сердцу.

Макалаň *alnan* *çeşmesi:*
<https://magazines.gorky.media/inostran/2021/4/iz-sovremennoj-i-ndonezijskoj-poezii.html>. 01.11.2021ý. Şygryýet melekleri